



សារព័ត៌មាន
ខ្មែរជូស
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 14. Issue 321 July 26th - August 08th, 2021 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

រាជរដ្ឋាភិបាល បិទខេត្តជាប់ព្រំដែនថៃ ក្រោយរកឃើញ មានអ្នកឆ្លងមេរោគកូវីដ១៩ បំប្លែងថ្មី Delta

(ភ្នំពេញ)៖ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅយប់ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ បានចេញសេចក្តីសម្រេចបន្ទាន់មួយ ដោយបិទខេត្តជាប់ព្រំដែនថៃទាំងអស់ មិនឱ្យធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់នោះឡើយ។

តទៅទំព័រទី០៨

ផ្អាកការធ្វើចរាចរណ៍បណ្តោះអាសន្នពីម៉ោង២១ ដល់ ម៉ោង ៣ នៅភ្នំពេញ រយៈពេល២សប្តាហ៍

(ភ្នំពេញ)៖ អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ រដ្ឋបាល នៅក្នុងភូមិសាស្ត្ររាជធានី លោកយួងស្រែងនៅថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១នេះ បានដាក់ចេញវិធានការ ក្នុងការសម្រាប់រយៈពេល១៤ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃនេះតទៅ។

តទៅទំព័រទី០៨



កម្លាំងសមត្ថកិច្ចបិទខេត្តជាប់ព្រំដែនថៃ ដើម្បីការពារការរីករាលដាលជំងឺបំប្លែងថ្មី Delta



កម្លាំងសមត្ថកិច្ចរាជធានីភ្នំពេញដាក់បំពាក់គោច ដើម្បីការពារការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ-១៩

ជំងឺកូវីដ-១៩ បំប្លែងថ្មី Delta variant ៖ រឿង ៨ យ៉ាងដែលអ្នកគួរតែដឹងអំពីប្រភេទនៃជំងឺកូវីដ-១៩

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១

ជំងឺកូវីដ-១៩ បំប្លែងថ្មី កំពុងបង្កការ ព្រួយបារម្ភ ខណៈពេលដែលករណីកំពុង កើនឡើងនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និងនៅ ទូទាំងសហរដ្ឋអាមេរិក។ ជំងឺកូវីដ-១៩ បំប្លែងថ្មី Delta variant ដែលមានដើមកំណើត

តទៅទំព័រទី១៤



"Delta" Variant | COVID-19 |

មេរោគបំប្លែងថ្មី Delta

Delta Variant is Surging in U.S.

United States Center for Disease Control issued a statement on Wednesday July 26 that Delta Variant Surging in U.S. New data show Delta much more contagious than previous versions of # COVID-19. Unvaccinated people: get vaccinated & mask until you do. Everyone in areas of substantial/high transmission should wear a mask, even if vaccinated.

cdc.gov/coronavirus

មជ្ឈមណ្ឌលគ្រប់គ្រងជំងឺរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិកបានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍ មួយនៅថ្ងៃពុធ ទី ២៦ ខែកក្កដា ថា វីរុស Delta Variant កំពុងកើនឡើងនៅសហរដ្ឋ អាមេរិក។ ទិន្នន័យថ្មីបង្ហាញថា វីរុស Delta ឆ្លងរាលដាលខ្លាំងជាង # ជំងឺកូវីដ-១៩ មុនៗ។ មនុស្សដែលមិនបានចាក់វ៉ាក់សាំង ត្រូវតែចាក់វ៉ាក់សាំង និងពាក់ម៉ាស់អោយ បានគ្រប់គ្នា។ មនុស្សគ្រប់គ្នាដែលស្ថិតនៅ ក្នុងតំបន់ដែលមានការឆ្លងខ្លាំង/ខ្ពស់ ត្រូវតែ គ្រប់គ្រងម៉ាស់ បើទោះបីបានចាក់វ៉ាក់សាំង ហើយក៏ដោយ។

Please see /14



មេធាវី លុយ ហាស្កែល

សេវាកម្មជាតិចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៨៧

គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍យានយន្ត, រថយន្តចុះធំ និងម៉ូតូ • អន្តោប្រវេសន៍
ធ្វើពន្ធ • ការរៀបចំ • គ្រោះថ្នាក់រំលិលជួល • ឆ្កែទា
ជំនួយស្រាវ និងការពារបញ្ហាពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទូរទិសដល់លោកអ្នកមកលើការិយាល័យមេធាវីយើងខ្ញុំ ក្នុងការដោះស្រាយ បញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និងពន្ធដារជូនលោកអ្នក។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបម្រើលោកអ្នកយ៉ាងល្អទៅរាល់អនាគត។
បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

Excellent Service Since 1987

Auto, Truck and Motorcycle Accidents
Immigration • Tax • Bankruptcy
Slip & Fall • Dog Bite
Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.



16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

អគ្គមេធាវី HEALEY ដឹកនាំការរួមកម្លាំងគ្នាការពារ ធម្មនុញ្ញភាពនៃច្បាប់ប្រឆាំងការរើសអើង របស់ទីក្រុងញូវយ៉ក

សុបិន ពិន
អគ្គមេធាវី HEALEY ដឹកនាំការរួម កម្លាំងគ្នាការពារធម្មនុញ្ញភាពនៃច្បាប់ ប្រឆាំងការរើសអើងរបស់ទីក្រុងញូវយ៉ក

សេចក្តីសង្ខេបមេត្រីភាព ត្រូវបាន ដាក់ពាក្យប្តឹងក្នុងសំណុំរឿងអាជីវកម្ម ទីក្រុងញូវយ៉កពីបទបដិសេធមិនផ្តល់ សេវាកម្មថតរូបក្នុងពិធីអាពាហ៍ពិពាហ៍អ្នក ស្រឡាញ់ភេទដូចគ្នា LGBTQ+

BOSTON - អគ្គមេធាវីលោកស្រី Maura Healey នៅថ្ងៃនេះ បានដឹកនាំក្រុម អគ្គមេធាវីចំនួន ២១ រូប ដាក់បណ្តឹងជា សេចក្តីសង្ខេបមេត្រីភាពគាំទ្រធម្មនុញ្ញភាព នៃច្បាប់ប្រឆាំងការរើសអើងនៅទីក្រុងញូវ យ៉ក។

សេចក្តីសង្ខេបនេះ ត្រូវបានប្តឹងទៅ តុលាការថ្នាក់ស្រុកសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ ស្រុកភាគខាងលិចនៃទីក្រុងញូវយ៉កក្នុង រឿងក្តី Emilee Carpenter, LLC v. James ។ រឿងក្តីនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយសារតែ

អាជីវកម្មថតរូបបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្ម របស់ខ្លួន ដល់គូស្នេហ៍ស្រឡាញ់ភេទ ដូចគ្នា។ ជាពិសេស ដើមបណ្តឹងឈ្មោះ



Emilee Carpenter និងអាជីវកម្មរបស់នាង ឈ្មោះ Emilee Carpenter LLC កំពុង ស្វែងរកការផ្សាយតាមអនឡាញដោយ បញ្ជាក់ថាសេវាកម្មរបស់ពួកគេមិនមែន សម្រាប់គូស្នេហ៍ LGBTQ+ ទេ។ ដើម តទៅទំព័រទី១១

AG HEALEY LEADS COALITION IN DEFENDING CONSTITUTIONALITY OF NEW YORK'S ANTI-DISCRIMINATION LAW

Amicus Brief Filed in Case of New York Business Suing to Refuse to Offer Wedding Photography Services to LGBTQ+ Couples

BOSTON – Attorney General Maura Healey today led a coalition of 21 attorneys general in filing an amicus brief in support of the constitutionality of New York’s anti-discrimination law.

The brief was filed with the United States District Court for the Western District of New York in the case of Emilee Carpenter, LLC v. James. The case was brought by a photography business refusing to offer its services to same-sex couples. Specifically, the plaintiffs, Emilee Carpenter and her business Emilee Carpenter LLC, are seeking to post an online notice stating that their services are not for LGBTQ+ couples. Plaintiffs claim New York’s anti-discrimination law violates their First Amendment rights to freedom of speech and exercise of religion. Today’s brief supports New

York’s motion to dismiss the lawsuit and its opposition of the plaintiffs’ request for a preliminary injunction.

“Businesses cannot pick and choose the patrons they’ll serve for discriminatory reasons,” AG Healey said. “We’re urging the court to uphold New York’s critical anti-discrimination law that ensures the equal treatment of residents and their ability to live their daily lives.”

In the brief, the attorneys general argue that states across the country have enacted laws to prohibit discrimination against LGBTQ+ people in places of public accommodations to prevent severe economic, personal, and social harm. Discrimination by places of public accommodation “denies equal access to important goods and services and, by segregating the market, has a well-established ‘substantial and harmful effect’ on the economy.”

According to the brief, a majority of Americans – 189 million – now live in

Please see /05

ចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩
មានសុវត្ថិភាព ប្រសិទ្ធភាព
ហើយអ្នកមិនមានចំណាយអ្វីទេ។

ខ្ញុំបានចាក់វ៉ាក់សាំងរបស់ខ្ញុំរួចហើយ។
ត្រៀមសម្រាប់ការចាក់បន្ទាប់

MEDICARE.GOV



សេចក្តីប្រកាសអំពីកម្មវិធីសេវាថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) នៃ កម្មវិធី PACE របស់ Element Care ។



សេចក្តីប្រកាសអំពីសេវាកម្មថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) របស់ Element Care

កម្មវិធី PACE របស់ Element Care ឥឡូវនេះមានជម្រើសថ្មីដែលអនុញ្ញាតឲ្យសមាជិកកម្មវិធីរបស់យើងខ្ញុំអាចនឹងជួលអ្នកថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) ឬក៏រក្សាទុកនៅអ្នកថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ដែលកំពុង ដើម្បីជំនួយនៅក្នុងការថែរក្សាសុខភាពនិងជួសជុលរបស់ពួកគាត់។

ក្នុងនាមជាសមាជិករបស់ Element Care អ្នកអាចបញ្ចូលគ្នានូវអត្ថប្រយោជន៍ពីសេវាថែទាំខ្លួនផ្ទាល់(PCA) ហើយនឹងអត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីPACEរបស់យើងខ្ញុំមានរួម ដូចជា ការថែទាំសុខភាពទាំងស្រុង, ការព្យាបាលដោយចលនានិងវិជ្ជាជីវៈ, មើលថែធ្មេញ, ផ្តល់ថ្នាំជូន, សេវាដឹកជញ្ជូន, និងសកម្មភាពសប្បាយផ្សេងៗ ដែលអាចរក្សាអ្នកឲ្យមានសុវត្ថិភាព និងសុខភាពល្អនៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកកំឡុងពេល Covid-19, នឹងរដូវផ្តាសាយសម្រាប់ពេញមួយឆ្នាំតែម្តង។

ដូចជាពលរដ្ឋផងដែរ, អ្នកមិនចាំបាច់ចំណាយលុយចេញពីហោប៉ៅអ្នកទេ បើសិនជាអ្នកមាន ឬអ្នកជាអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន Mass Health នោះ។ យើងក៏មានជម្រើសអាចឲ្យអ្នកបង់ប្រាក់ឯកជនដោយខ្លួនឯង ឬក៏ដោយ MediCare ក៏បាន។ ហើយអ្នកក៏អាចមានលក្ខៈគ្រប់គ្រាន់ទទួលបាននូវកុំព្យូទ័រដៃចូលមួយ សម្រាប់ការណាត់ជួបមើលសុខភាពអ្នក, សកម្មភាពសប្បាយផ្សេងៗតាមអ៊ិនធឺណេត, និងធ្វើការទាក់ទងជាមួយក្រុមគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិដោយឥតគិតថ្លៃ។

បើសិនជាអ្នកគិតថា ៖ អ្នកអាចទទួលបានផលប្រយោជន៍ពីកម្មវិធី PACE របស់យើងខ្ញុំតែមិនបានចូលរួម ពីព្រោះអ្នកមានអ្នកថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) ឬក៏អ្នកស្គាល់អ្នកណាផ្សេងទៀតដែលមានចិត្តចង់ចូលរួមក្នុងកម្មវិធី PACE របស់យើងខ្ញុំ ហើយចង់ទុកអ្នកថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) របស់ពួកគេ នោះសូមធ្វើការទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ ដើម្បីបាននិយាយជាមួយនឹងអ្នកដឹកនាំកម្មវិធីនិយាយភាសាខ្មែររបស់យើងខ្ញុំ តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ 978-513-7279 ។

Medicare

សំគាល់ ៖ ការចូលជាសមាជិករបស់កម្មវិធី PACE នឹងការ ចុះ ឈ្មោះក្នុងសេវាថែទាំខ្លួនផ្ទាល់ (PCA) នោះតម្រូវឲ្យមានការវាយតម្លៃនិងសិទ្ធិទទួលបានជាមុនសិន។



Element Care

Improving Health. Enriching Lives.

Mrs. Or Vandin: Cambodia has reached the red line and the emergency room for Covid-19 patients is almost full everywhere.

By Khmer Post USA

Phnom Penh: Mrs. Or Vandin, Secretary of State and Spokesperson of the Ministry of Health and Chair of the Commission for the Prevention of Covid-19 Vaccination, said on June 2, 2021, that now we have reached the red line and we are almost beyond the red line, we do not want you all ... the status of the Covid-19 attack beyond our red line, and if beyond the red line, it is very difficult for such a situation to reach a large-scale epidemic in our community, if on a large scale and public health facilities, hospitals must be beyond capacity, because there are so many diseases, we do not have a place to put them, so the death toll is high and you have a hard time in the livelihood business because the virus is very aggressive, it needs to be shut down again to prevent the virus from infecting again, it will affect the family economy as well as the national economy of our country. The big problem it is affecting your health, constant and three measures of PROTECTIONS, currently people are still negligent, thinking that it is okay, do not need to be strict, some people do not need to most of the emergency facilities are full, with only a few places left, but not many," she said.

Please be reminded that as of July

លោកស្រី ឱ វណ្ណឌីន

យកសណ្ឋាគារធ្វើជាមណ្ឌលព្យាបាលជំងឺកូវីដ-១៩

increase of death, we do not work together now.

She also called on the people to adhere to the three measures of DON'T

wear a mask, some others Covid-19 is seen as a common cold.

"Now our public health facilities, in other words, hospitals and hospitals have emergency facilities, and now

10, 2021, Cambodia has found a total of 60,959 people infected with Covid-19, 981 new infections, a total of 52,475 cases have been cured and 902 people have died.



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន
Lynn Primary Care Center
លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ឺ សុខារិទ្ធ, M.D.
Sokharith Mey, M.D.
ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី
Now Accepting New Patients
អាសយដ្ឋាន
280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755
ទទួលយកម៉ាសហ្វែល, មេឌីយ៉ែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ



ជំងឺទូទៅ
Family Medicine
សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health
We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

ប្រវត្តិសង្ខេបលោក ដាញ់ ហុង (កូនខ្មែរកម្ពុជា ក្រោម) ជាអ្នកបង្កើតពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរ

នៅក្នុងមេរៀនរៀបរាប់ពីការ Edit ពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរនេះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ យកអត្ថបទខាងគេហទំព័រសប្បាយ ដែល មានចំណងជើងថា "ដាញ់ ហុង ចាកចោល ស្រុកកំណើត ដោយសារពុម្ពអក្សរខ្មែរ" ដើម្បីណែនាំឲ្យស្គាល់ពីអ្នកបង្កើតពុម្ពអក្សរ យូនីកូដខ្មែរគឺលោក ដាញ់ ហុង មុននឹង ស្វែងយល់ពីគន្លឹះដទៃទៀត។

អត្ថបទរបស់សប្បាយ ៖ តើបងប្អូន ដែលកំពុងប្រើប្រាស់ពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរ សព្វថ្ងៃនេះ ធ្លាប់ឮឈ្មោះលោក ដាញ់ ហុង អ្នកបង្កើត? គេនោះឈ្មោះអ្វី? អាយុប៉ុន្មាន? រយៈពេលប៉ុន្មានទម្រាំគេអាចសម្រេចបាន សមិទ្ធផលទាំងនេះ? គេត្រូវមានជំនាញ អ្វីខ្លះ? ត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មានម៉ោងក្នុង មួយថ្ងៃក្នុងការអង្កេតស្រាវជ្រាវ?

ក្នុងទំព័របណ្តុំប្រវត្តិបច្ចេកវិទ្យាសាស្ត្រ នេះ Sabay សូមគាស់កាយលាតត្រដាង ខ្សែជីវិតពិតរបស់ស្ថាបនិក ព្រមទាំងជា អ្នករចនាពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរយកមក បង្ហាញជូនអ្នកទាំងអស់គ្នា ថាតើគាត់ស្នើ បែបណាខ្លះ ទើបសម្រេចបានសមិទ្ធផល បែបនេះ?

ប្រវត្តិសង្ខេប : លោក ដាញ់ ហុង ៖
លោក ដាញ់ ហុង មានសញ្ជាតិខ្មែរ ជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ចាប់ពីកំណើតក្នុងគ្រួសារ កសិករនៅខេត្តព្រះវិហារ លើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម នៅឆ្នាំ ១៩៧២។
សមាជិកគ្រួសារ ៖ ចំនួនសមាជិកក្នុង



លោក ដាញ់ ហុង អ្នកជំនាញពុម្ពអក្សរខ្មែរ យូនីកូដ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

គ្រួសាររបស់លោក ដាញ់ ហុង ទាំងអស់មាន ចំនួន ៩ នាក់។ លោក ដាញ់ ហុង ជាតូចទី ៥ ក្នុងចំណោមបងប្អូនចំនួន ៧ នាក់ ដែល ក្នុងនោះមានប្រុស៤ស្រី៣។ រហូតមកដល់ ពេលនេះ ឪពុករបស់លោក មានវ័យ ៨២

ឆ្នាំហើយ ហើយនៅតែបន្តរបរស្រែចម្ការ ដដែល។

៨ខែ បាត់មុខម៉ែ ៖ ក្រោយពេល លោក ដាញ់ ហុង ចាប់ពីកំណើតបាន អាយុ ៨ ខែ លើទឹកដីខេត្តព្រះវិហារ ដែលជា

តំបន់ដាច់ស្រយាលម្តាយរបស់គេក៏ស្លាប់ ក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមអាមេរិក-វៀតណាម។ ចាប់ពីពេលនោះមក បន្ទុកថែទាំទារក ការ ចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាទាំងស្រុង ត្រូវបាន ធ្លាក់ទៅលើឪពុករបស់គាត់ជាអ្នករ៉ាប់រង

ប្រវត្តិសិក្សា ៖
បើទោះបីជាសង្គ្រាមរាតត្បាត យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ឪពុករបស់គាត់បាន បំពេញតួនាទីយ៉ាងល្អក្នុងការបីបាច់ថែរក្សា ឲ្យកូនប្រុសដែលបាត់បង់ម្តាយធំធាត់។

បឋមសិក្សា ៖ ឈានចូលអាយុ ប្រហែល ៨ឆ្នាំ លោក ដាញ់ ហុង ក៏បានចូលរៀន ថ្នាក់ទី១ ក្នុងសាលាបឋមសិក្សា បាហៀង។ សម្រាប់ថ្នាក់បឋមសិក្សានៅប្រទេស វៀតណាមគេសិក្សាត្រឹមតែ ៥ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ គឺចាប់ពីថ្នាក់ទី ១ ដល់ ថ្នាក់ទី ៥។

ដើររាល់ថ្ងៃ ៖ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ សិស្ស កម្រិតបឋមសិក្សា ដាញ់ ហុង ត្រូវ ចំណាយពេលវេលាដើរទៅសាលាប្រមាណ ជាពីរគីឡូម៉ែត្រ។

ទៅរៀនផងហាត់ប្រាណផង ៖ ថ្វីត្បិតតែ ទៅសាលាដោយថ្មើរជើងក៏លោក ដាញ់ ហុង មិនអាក់អន់ស្រពន់ចិត្តអ្វីដែរ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ គេបែរជាមានគំនិតក្រើនរំលឹកខ្លួនឯងយ៉ាង

ដូច្នេះទៅវិញថា បានទៅរៀនហើយ ឆ្លៀតពេលហាត់ប្រាណដើម្បីសុខភាព ទៀត។

អនុវិទ្យាល័យ ៖ ចប់ថ្នាក់ទី ៥ កម្រិត បឋមសិក្សា ដាញ់ ហុង ចាប់ផ្តើមបន្ត ការសិក្សាកម្រិតអនុវិទ្យាល័យថ្នាក់ទី ៦។ អនុវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យដែលលោក ដាញ់ ហុង បន្តការសិក្សានេះស្ថិតនៅឆ្ងាយពីផ្ទះ បន្តិចដែល ស្ថិតនៅស្រុកមួយផ្សេងទៀត គឺស្រុក ឡាំងយៀ ។

វិទ្យាល័យ ៖ ប្រលងបញ្ចប់មធ្យមសិក្សា ទុតិយភូមិនៅឆ្នាំ ១៩៩១។

ក្រោយបាក់ឌុបកាន់តែឆ្ងាយ៖ ក្រោយពី ប្រលងបញ្ចប់សញ្ញាបត្របាក់ឌុបនៅឆ្នាំ ១៩៩១ ហុង ត្រូវទៅបន្តការសិក្សាកម្រិត បរិញ្ញាបត្រនៅសាកលវិទ្យាល័យច្បាប់ ស្ថិតនៅទីក្រុងព្រៃនគរ (អតីត) ដែល បច្ចុប្បន្នមានឈ្មោះថា ទីក្រុងហូជីមិញ។ ការចាកចេញពីស្រុកកំណើតមកបន្ត កម្រិតសិក្សានេះដោយសារតែកាលណោះ រដ្ឋាភិបាលវៀតណាមផ្តល់អាហារូបករណ៍ មួយឆ្នាំ សម្រាប់វគ្គរៀនត្រៀមប្រលង អាហារូបករណ៍ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាបន្តនៅ ឆ្នាំ ១៩៩២។

អ្នកមានសមត្ថភាព ឱកាសនៅតែ មាន ៖ អាហារូបករណ៍ដែលរដ្ឋផ្តល់ឲ្យ នោះ មិនមែនតែឆ្នាំត្រៀមនោះទេ។ ប្រសិនបើសិស្សដែលមានសមត្ថភាព និង លទ្ធភាពប្រលងជាប់នោះនឹងទទួលបាន អាហារូបករណ៍ពេញប្រាំឆ្នាំតែម្តង (ពីមុន ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រនៅវៀតណាមរៀន ៥ ឆ្នាំ)។ ក្នុងនោះដែរ បញ្ជីឈ្មោះបេក្ខភាពសិស្ស ដែលប្រលងជាប់ក៏មានឈ្មោះលោក ដាញ់ ហុង ម្នាក់ដែរ។

បរិញ្ញាបត្រមិនមែន IT ៖ ពេលប្រលង ចូលរៀនថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលោក ដាញ់ ហុង បានចាប់ជំនាញច្បាប់មិនមែនរៀនជំនាញ IT ទេ។ នេះដោយសារតែ គេស្រឡាញ់ និងចង់ធ្វើការជំនាញច្បាប់ មិនដែលគិត ចង់បម្រើការងារផ្នែកកុំព្យូទ័រឡើយ។ សាកលវិទ្យាល័យដែលលោក ដាញ់ ហុង ប្រលងជាប់ និងត្រូវរៀនបន្តនៅទីក្រុង ហូជីមិញនេះ មានឈ្មោះថា សាកល វិទ្យាល័យច្បាប់។ ប្រាំមួយឆ្នាំក្នុងការចាប់ យកជំនាញគេក៏បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រ ច្បាប់នៅឆ្នាំ ១៩៩៧។

តទៅលេខក្រោយ

AG HEALEY LEADS COALITION IN DEFENDING

From Page 02

communities that expressly prohibit places of public accommodation from discriminating on the basis of sexual orientation. Twenty-two states, including Massachusetts, and the District of Columbia have such laws. The brief further argues that prejudice “on account of sexual orientation ‘has severely limited or actually prevented access to employment, housing and other basic necessities of life, leading to deprivation and suffering’ and fostered a general climate of hostility and distrust, leading in some instances to physical violence.” The brief points out that the Supreme Court has long held that discrimination in public accommodations is a “unique evil.”

The attorneys general argue that the First Amendment does not allow a business to exclude customers in violation of anti-discrimination laws. It also does not protect the speech in advertisements that give

notice that places of public accommodations will refuse service on the basis of a protected characteristic.

Finally, the attorneys general call on the Court to follow the Supreme Court’s instruction to ensure that LGBTQ+ individuals are not subjected to “indignities when they seek goods and services in an open market.”

Joining AG Healey in filing the amicus are the attorneys general of California, Connecticut, Delaware, the District of Columbia, Hawai‘i, Illinois, Maine, Maryland, Michigan, Minnesota, Nevada, New Jersey, New Mexico, North Carolina, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia, and Washington.

The amicus brief was handled in Massachusetts by Assistant Attorney General Adam Cambier of AG Healey’s Civil Rights Division and State Solicitor Bessie Dewar.

ឌី ឃែមបូឌា ដេលី The Cambodia Daily

អត្ថបទដកស្រង់ និងទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌី ឃែមបូឌា ដេលី

នាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រកាសយុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំងលើ កុមារ និងយុវវ័យអាយុ ១២ ឆ្នាំដល់ ១៧ ឆ្នាំ

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន សម្រេចបើកយុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំងស៊ីណូវ៉ាក់សាំងលើកុមារ និងយុវវ័យចាប់ពីអាយុ ១២ឆ្នាំដល់ ១៧ឆ្នាំ នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ខាងមុខនេះ។

សារព័ត៌មានដែលស្ថិតនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា Fresh News បានដកស្រង់សម្តីប្រមុខរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ ថា លោកនឹងបើកពិធីយុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំងជូនកុមារ និង

លោកអះអាងថា ដើម្បីធានានូវការទប់ស្កាត់នៃការឆ្លងវីរុស Covid-19រដ្ឋាភិបាលត្រូវតែបង្កើនល្បឿននៃការចាក់វ៉ាក់សាំងដល់មនុស្សពេញវ័យឲ្យបានចប់សព្វគ្រប់ទាំងពីរលើក ដើម្បីធានាភាពសុវត្ថិភាពប្រទេស និងអាចបើកដំណើរការឡើងវិញនូវសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជា ក៏ដូចជាសេដ្ឋកិច្ចប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់គ្នាផងដែរ។

បណ្ឌិត យ៉ង សាំងកុមារ បញ្ជាក់ថា



សម្តេចតេជោ ហ៊ុន សែន

យុវវ័យដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅមន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត នៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២១ ខាងមុខនេះ។ ក្នុងនោះ លោកនឹងនាំយកចៅៗរបស់លោកទាំងអស់ដែលមានអាយុ ១២ ដល់ ១៧ឆ្នាំ ទៅទទួលវ៉ាក់សាំងនៅថ្ងៃនោះតែម្តង។

លោក ហ៊ុន សែន បញ្ជាក់ថា ក្រៅពីចៅៗរបស់លោក ក៏នៅមានចៅៗរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំសំខាន់ៗរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាជាច្រើនទៀតដែរ ដែលនឹងទៅទទួលវ៉ាក់សាំងនៅថ្ងៃនោះ។

ប្រធានគណៈកម្មាធិការនាយកគណបក្សប្រជាជនគោរពយុទ្ធសាស្ត្រ បណ្ឌិត យ៉ង សាំងកុមារ បានប្រាប់សារព័ត៌មាន The Cambodia Daily នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ថា ជារឿងល្អដែលរដ្ឋាភិបាលអាចមានលទ្ធភាពផ្តល់វ៉ាក់សាំងដល់កុមារដើម្បីធានានូវការការពារជីវិតកុមារពីជំងឺ Covid-19។

ដើម្បីឲ្យមានការចូលរួម និងមានការជឿជាក់ពីប្រជាពលរដ្ឋលើប្រសិទ្ធភាពរបស់វ៉ាក់សាំង រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក៏ដូចជាក្រសួងសុខាភិបាល គួរតែបង្ហាញរបាយការណ៍ដែលគួរឲ្យទុកចិត្តបានណាមួយពីកម្រិតវ៉ាក់សាំងដែលខ្លួនប្រើប្រាស់កន្លងមក។ ពួកវាមានប្រសិទ្ធភាពទប់ស្កាត់ការឆ្លងវីរុស Covid-19 កម្រិតណាចំពោះមនុស្សដែលមានសុខភាពល្អ និងមនុស្សដែលមានជំងឺឱកាសនិយមផ្សេងៗ។

ជុំវិញបញ្ហានេះ កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ ប្រមុខរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចេញសេចក្តីណែនាំទៅដល់គណៈកម្មការវ៉ាក់សាំង ឲ្យរៀបចំផែនការចាក់វ៉ាក់សាំងលើកុមារដែលមានអាយុចាប់ពី ១២ឆ្នាំរហូតដល់យុវវ័យអាយុ ១៧ឆ្នាំ ដែលមានចំនួន ២លាននាក់ ដើម្បីបង្កើតភាពសុវត្ថិភាពប្រទេសឲ្យបានកាន់តែឆាប់រហ័ស។

Government leases Koh Meas land in Kandal province to Khun Sear for 50 years

The government has decided to lease 340 hectares of 61 acres of Koh Meas land in Chbar Ampov district, Phnom Penh and two districts in Kandal province to Khun Sear for 50 years to develop.

In a sub-decree dated December 17, 2020, signed by Prime Minister Hun Sen, recently received by The Cambodia Daily, it is stated that the reclamation of Koh Meas public land of the state 340 hectares 61 acres is located in Chbar Ampov district. Phnom Penh, Lvea Em and Kien Svay districts, Kandal province are state private lands.

According to the sub-decree, 340 hectares and 61 acres of Koh Meas land, of which 181 hectares and 50 acres in Sangkat Kbal Koh, Khan Chbar Ampov, Phnom Penh, were handed over to the Phnom Penh Capital Administration, while 159 hectares and 11 acres in Peam Oknha Ok commune, Lvea Em District and Phum Thom Commune, Kien Svay District, Kandal Province are registered and handed over to Kandal Provincial Administration.

According to the sub-decree, the 340-hectare 61-acre Koh Meas land, which has been reclassified

លោកបញ្ជាក់ថា នៅពេលដែលកម្ពុជាអាចចាក់វ៉ាក់សាំងប្រឆាំងវីរុស Covid-19 លើប្រជាជនចំនួន ១២លាននាក់ហើយនោះ កម្ពុជានឹងមានភាពសុវត្ថិភាពប្រទេសដែលអាចបើកឡើងវិញនូវសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ជាពិសេសការដាក់ឲ្យដំណើរការឡើងវិញនូវគ្រឹះស្ថានអប់រំនានាដែលបានផ្អាកដំណើរការមួយរយៈពេលកន្លងមកនេះ។

យ៉ាងណាក៏ដោយ ក្រុមអ្នកឃ្លាំមើលសង្គមធ្លាប់បានសម្តែងការព្រួយបារម្ភថា កុមារជាធនធានមនុស្សដ៏សំខាន់របស់ជាតិ ដូច្នេះរដ្ឋាភិបាលត្រូវតែសិក្សាពីផលប៉ះពាល់ គុណសម្បត្តិ និងប្រសិទ្ធភាពរបស់វ៉ាក់សាំងដែលត្រូវប្រើលើកុមារ

as state-owned private land, will be permanently leased to Khun Sear Import Export for 50 years of development.

Tycoon Khun Sear

In March 2020, Tycoon Khun Sear donated \$ 100,000 to Hun Sen to fight Covid-19, while in October 2020, Tycoon Khun Sear donated \$ 100,000 to the government to help people who affected by the flood. In December 2020, Tycoon Khun Sear donated an additional of \$ 500,000 to Hun Sen to purchase the Covid-19 vaccine.

In addition to the above donations, Tycoon Khun Sear, who has a history of land disputes with residents of both Boeung Kak Lake and residents of Arey Ksat commune, Lvea Em district, Kandal province, also donated an additional of \$ 500,000 to Hun Sen in March 2021 to purchase Nokor Tep Hospital.

Khun Sea Import Export is owned by a Tycoon named Khun Sea, who had been granted development rights along the lower Mekong River in the Arey Ksat area for 50 years.

ទាំងនោះឲ្យបានច្បាស់លាស់ជាមុនសិនដើម្បីចៀសវាងផលអវិជ្ជមានណាមួយកើតលើពួកគេដែលបណ្តាលឲ្យមានវិបត្តិធ្ងន់ធ្ងរសម្រាប់សង្គមជាតិទាំងមូលទៅថ្ងៃក្រោយ។

ទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ កាលពីថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ ក្រសួងសុខាភិបាលបានអះអាងថា ខ្លួនបានបើកយុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំងប្រឆាំងវីរុស Covid-19 ជូនប្រជាពលរដ្ឋបានចំនួនជាង ៦លាន ៤សែននាក់ហើយ ដែលស្មើនឹង ៦៤,៥៥% ក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋគោលដៅ ១០លាននាក់ ដោយគិតចាប់តាំងពីថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១ រហូតដល់ថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ នេះ។

ការបង់គណនាពន្ធអាករសម្រាប់កុមារប្រចាំខែ អាចមានន័យថា ជាពន្ធអាករដ៏ភ្ញាក់ផ្អើលធំមួយ នៅនិទាយរដ្ឋរសម្រាប់ឪពុកម្តាយមួយចំនួន

ដោយ៖ Tami Luhby, CNN
បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ០២:៣១ GMT (1031 HKT) ថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១

(CNN)ឪពុកម្តាយជាច្រើនមានការរំភើបចិត្ត ដែលមានប្រាក់រាប់រយដុល្លារក្នុង មួយខែ គណនីធនាគាររបស់ខ្លួន កាលពីសប្តាហ៍មុន ដោយសារតែសេវាកម្មប្រាក់ចំណូលផ្ទៃក្នុង បានចែកចាយ បង់ពន្ធអាករសម្រាប់កុមារ ជាលើកដំបូងរយៈពេលប្រាំមួយខែជាប្រចាំ។

នេះជាលើកដំបូងដែលឥណទានពន្ធអាករ សម្រាប់កុមារ ត្រូវបានបង់ជារៀងរាល់ខែ។ នៅពេលអ្នក ច្បាប់បានបង្កើតឥណទាន ជាផ្នែក មួយនៃកញ្ចប់ជំនួយសម្រាប់ជំងឺកូវីដ-១៩ ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១,៩ ពាន់ពាន់លានដុល្លារ របស់បក្សប្រជាធិបតេយ្យ នៅរដ្ឋផ្តារីក ពួកគេ បានជ្រើសរើសផ្តល់ពាក់កណ្តាលនៅឆ្នាំនេះ ជួយដល់ឪពុកម្តាយសម្រាប់ការចំណាយ ប្រចាំខែរបស់ពួកគេរួមទាំងសម្រាប់ផ្ទះសម្បែង ស្បៀងអាហារ សម្លៀកបំពាក់ និងសម្ភារៈ សិក្សា។ គ្រួសារនឹងទទួលបានពាក់កណ្តាល ទៀត នៅពេល ពួកគេដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធ ប្រចាំឆ្នាំ២០២១ របស់ខ្លួននៅឆ្នាំក្រោយ។

ប៉ុន្តែ ការទទួលបានប្រាក់ប្រចាំខែ អាចនាំឱ្យ មានការភ្ញាក់ផ្អើល មិនស្វាគមន៍ នៅពេល បង់ពន្ធនៅនិទាយរដ្ឋរ សាធារណរដ្ឋ សម្រាប់ ឪពុកម្តាយក្នុងស្ថានភាពជាក់លាក់។ ពួកគេ អាចនឹងមិនចូលរួមការជ្រើសរើសយកចំណូល ពីឆ្នាំនេះ តាមរយៈ IRS portal និងទទួលបាន ឥណទានសរុប នៅពេលពួកគេដាក់ប្រកាស ពន្ធឆ្នាំ២០២១ ដែលនេះជារបៀបដែលជាធម្មតា ត្រូវបង់ ។

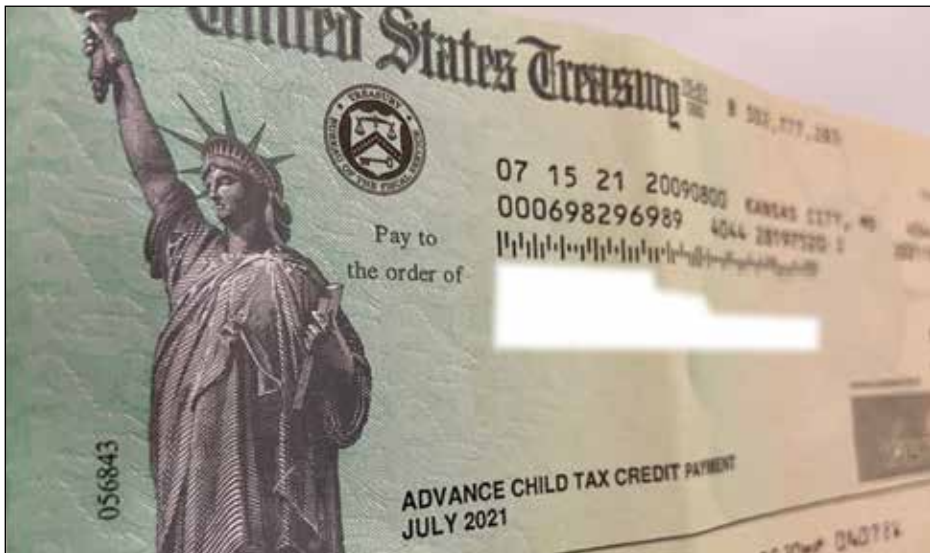
មិនដូចការទទួលបានសែកឧបត្ថម្ភបីដង ដែលជនជាតិអាមេរិកជាច្រើនបានទទួល ក្នុងអំឡុងពេលមានជំងឺរាតត្បាត ប្រាក់បញ្ញើ ប្រចាំខែពិតជាបង់ពន្ធអាករលើការប៉ាន់ស្មាន របស់គ្រួសារ សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ ។ ប៉ុន្តែការ ទូទាត់ គឺផ្អែកទៅលើប្រាក់ចំណូល និងទំហំ គ្រួសារ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ ឬឆ្នាំ២០១៩។

ដូច្នេះប្រសិនបើមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយ ឪពុកម្តាយអាចនឹងទទួលបានប្រាក់សំណង តិចជាងការរំពឹងទុក ឬកាន់តែជំពាក់ពន្ធ នៅពេលពួកគេបញ្ចប់ការត្រឡប់មកវិញរបស់ ខ្លួននៅឆ្នាំ២០២១ ក្នុងនិទាយរដ្ឋរខាងមុខ។ នោះ គឺជាពេលដែលពួកគេត្រូវសម្រួលការ បង់ប្រាក់ប្រចាំខែដែលខ្លួនបានទទួលរួចហើយ

ជាមួយនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ពិតប្រាកដនៃពន្ធអាករ សម្រាប់កុមារ មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ទទួល បានវា។

យ៉ាងណាមិញ អ្នកច្បាប់បានការពារឪពុក ម្តាយដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប ពីការ ទូទាត់ប្រាក់ដែលមានសក្តានុពល។ មេគ្រួសារ រកលុយបាន ៥០០០០ ដុល្លារ ឬតិចជាងនេះ និងភ្ជាប់ឯកសាររួមគ្នាដែលមានប្រាក់ចំណូល ៦០០០០ ដុល្លារ ឬតិចជាងនេះ នឹងមិនចាំបាច់ តបស្នងឥណទានណាដែលលើសទេ។

ឪពុកម្តាយនឹងអាចធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ប្រាក់ចំណូល ចំនួនអ្នករស់នៅក្នុងបន្ទុក និង ស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍តាមរយៈ portal នៅ ចុងរដ្ឋក្តៅនេះ។ បន្ទាប់មក IRS គួរតែកែសម្រួល



ការទូទាត់ប្រចាំខែជាបន្តបន្ទាប់។

តើអ្នកណាមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់? ឥណទានគឺផ្អែកលើប្រាក់ចំណូលដុល ដែលត្រូវបានសម្រួលរបស់ឪពុកម្តាយ ចំនួន កូនដែលមាន និងអាយុរបស់កូនៗទាំងនោះ។

ឥណទានដែលមានលក្ខណៈពេញលេញ នឹងមានសម្រាប់គ្រួសារដែលរកចំណូលបាន ១១២ ៥០០ ដុល្លារ និងឯកសាររួមដែលរកបាន រហូតដល់ ១៥០០០០ ដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំបន្ទាប់ពី នោះ វានឹងចាប់ផ្តើមដកចេញ។

សម្រាប់គ្រួសារជាច្រើន ចំនួននេះគឺនៅ ត្រឹម ២០០០ ដុល្លារសម្រាប់កូនម្នាក់ ហើយ ចាប់ផ្តើមដកចេញ សម្រាប់ឪពុកម្តាយដែល នៅលីវរកប្រាក់បានច្រើនជាង ២០ ម៉ឺនដុល្លារ ឬសម្រាប់គូស្វាមីភរិយាដែលមានប្រាក់ចំណូល លើសពី ៤០ ម៉ឺនដុល្លារ។

ឪពុកម្តាយដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប

ក៏នឹងមានសិទ្ធិទទួលបានពន្ធអាករសម្រាប់កូន ៗផងដែរ ពីព្រោះកញ្ចប់ជំនួយសង្គ្រោះអាច សងវិញបានទាំងស្រុង។

គ្រួសារដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន អាចទទួល បានទឹកប្រាក់សរុបរហូតដល់ ៣៦០០ ដុល្លារ សម្រាប់កូនម្នាក់ៗ អាយុក្រោម ៦ ឆ្នាំ និង រហូតដល់ ៣០០០ ដុល្លារ សម្រាប់កូនម្នាក់ៗ ដែលមានអាយុពី ៦ ទៅ ១៧ ឆ្នាំ សម្រាប់ ឆ្នាំ២០២១ ។

ឪពុកម្តាយនឹងទទួលបានឥណទាន ពាក់កណ្តាលរបស់ខ្លួន-រហូតដល់ ៣០០ ដុល្លារ ក្នុងមួយខែសម្រាប់កូនម្នាក់ៗ និងរហូតដល់ ២៥០ ដុល្លារសម្រាប់កូនច្បងម្នាក់ៗ ឬនៅ ថ្ងៃទី១៥ នៃខែនីមួយៗរហូតដល់ពេញមួយឆ្នាំ។

រកប្រាក់ចំណូលបានច្រើននៅឆ្នាំ២០២១ គ្រួសារជាច្រើនអាចរកប្រាក់ចំណូលបាន ច្រើននៅឆ្នាំនេះជាងឆ្នាំមុន។ ការរាតត្បាតនៃ វីរុសកូរូណា បានធ្វើឱ្យសេដ្ឋកិច្ចធ្លាក់ចុះខ្លាំង បំផុតនៅឆ្នាំ២០២០ ដែលធ្វើឱ្យមនុស្សជាច្រើន បាត់បង់ការងារ ឬកាត់បន្ថយប្រាក់ខែ។ ប៉ុន្តែ នៅឆ្នាំនេះ អ្វីៗកំពុងមើលឃើញថាមានការ កើនឡើងវិញ ខណៈពេលដែលប្រទេសនេះ ព្យាយាមវិលត្រឡប់មករកភាពប្រក្រតីវិញ។

លោក Mark Steber ប្រធានមន្ត្រីព័ត៌មាន ពន្ធដារនៅឯសេវាពន្ធដារ Jackson Hewitt Tax Service បាននិយាយថា “អ្នកអាចនឹងមាន លទ្ធផលមធ្យមក្នុងឆ្នាំ២០២០ ដូចជនជាតិ អាមេរិកជាច្រើនលាននាក់ដែរ ប៉ុន្តែជាពិសេស ឆ្នាំ២០២១ សេដ្ឋកិច្ចកំពុងមានចំហាយកើនឡើង អ្នកអាចឈានទៅរកស្ថានភាពដែលមាន ប្រាក់ចំណូលខ្ពស់ និងពិតជាមានការភ្ញាក់ផ្អើល មួយនឹងមកដល់នៅពេលបង់ពន្ធ” ។

លោក Steber បាននិយាយថា ឧទាហរណ៍ ប្តីប្រពន្ធដែលមានកូនពីរនាក់ អាយុ ៤ឆ្នាំ និង ១០ឆ្នាំ។ ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលសរុប ដែល បានសម្រួលរបស់ខ្លួនមានចំនួន ១៥០០០០ ដុល្លារសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ ពួកគេមានលក្ខណៈ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឥណទានពន្ធអាករសម្រាប់ កុមារ មានភាពល្អប្រសើរ ពេញលេញចំនួន ៦៦០០ ដុល្លារ។ ពួកគេនឹងទទួលបានការ បង់ប្រាក់ជាមុនចំនួន ៥៥០ ដុល្លារក្នុងមួយខែ (សរុប ៣៣០០ ដុល្លារក្នុងឆ្នាំ ២០២១) និង ៣៣០០ ដុល្លារផ្សេងទៀត នៅពេលពួកគេ បង់ពន្ធ។

ប៉ុន្តែប្រសិនបើឪពុកម្តាយទទួលបានការ ងារ ឬប្រាក់ខែខ្ពស់ជាងនេះ នៅឆ្នាំនេះបង្កើន ប្រាក់ចំណូលដល់ ទៅ ២០០០០០ ដុល្លារនោះ ពួកគេមានសិទ្ធិទទួលបានឥណទានតែ ៤០០០ ដុល្លារប៉ុណ្ណោះ។ លោកបន្តថាប្រសិនបើពួកគេ ទទួលបាន ៥៥០ ដុល្លារក្នុងមួយខែនៅឆ្នាំនេះ ពួកគេនឹងទទួលបានត្រឹមតែ ៧០០ ដុល្លារលើ ការបង់ពន្ធ ២០២១ របស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ។

គូស្វាមីភរិយាលែងលះគ្នា មានការចិញ្ចឹម បីបាច់ថែទាំកូនរួមគ្នា

គូស្វាមីភរិយាខ្លះលែងលះគ្នា មានការ ចិញ្ចឹមបីបាច់ថែទាំកូនរួមគ្នា ដែលអះអាងថា កូនៗ របស់ខ្លួនសម្រាប់ប្រាក់ពន្ធរបស់ខ្លួនជា រៀងរាល់ឆ្នាំ។ លោកស្រី Tenda Hackett នាយកប្រតិបត្តិនៅក្រុមហ៊ុនពន្ធអាករ និង គណនេយ្យ Thomson Reuters និងជាអតីត ភ្នាក់ងារចំណូលរបស់ IRS បានមានប្រសាសន៍ ថា នេះមានន័យថា ឪពុកម្តាយដែលបានរាប់ បញ្ចូលកូនៗ នៅលើការបង់ត្រឡប់របស់គាត់ នៅឆ្នាំ២០២០ ប្រហែលជាមិនធ្វើដូច្នោះទេ សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ ។

ប្រសិនបើឪពុកម្តាយនោះទទួលបាន ប្រាក់បញ្ញើប្រចាំខែនៅឆ្នាំនេះ ប៉ុន្តែមិនទាមទារ ប្រាក់សម្រាប់កូនៗនោះ គាត់នឹងត្រូវកែសម្រួល ប្រាក់ដែលបង់លើសនោះ នៅពេលបង់ពន្ធ នៅឆ្នាំក្រោយ។

ឪពុកម្តាយផ្សេងទៀត ប្រហែលជាមិន ត្រូវការថវិកាជារៀងរាល់ខែទេ ហើយចង់ទទួល ប្រាក់សំណងច្រើនដូច្នេះពួកគេអាចធ្វើការទិញ ធំនៅឆ្នាំក្រោយ។ លោកស្រី Hackett បាន និយាយថា ក្រុមគ្រួសារទាំងនេះ ក៏ប្រហែលជា ចង់ចាកចេញដែរ។

លោកស្រីមានប្រសាសន៍ថា “ប្រសិនបើ អ្នកមិនមែនជាអ្នកសន្សំប្រាក់ទេ នោះទុកឱ្យ IRS ធ្វើជាគណនីសន្សំរបស់អ្នក”។ “ខ្ញុំនិយាយ រឿងនោះច្រើនណាស់” ។

តមកពីទំព័រទី ០១

បិទខេត្តនៅជាប់ព្រំប្រទល់ចំនួន៨

ការសម្រេចបែបនេះ បន្ទាប់ពីមានការរកឃើញអ្នកឆ្លងមេរោគកូវីដ១៩ បំប្លែងថ្មី Delta នៅក្នុងខេត្តមួយចំនួន។

នេះបើយោងតាមសេចក្តីសម្រេចដែលបណ្តាញព័ត៌មាន Fresh News ទទួលបានយប់ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១។

យោងតាមសេចក្តីសម្រេចនេះ រាជរដ្ឋាភិបាល បានសម្រេចបិទខ្ទប់ភូមិសាស្ត្រខេត្តកោះកុង, ពោធិ៍សាត់, បាត់ដំបង, ប៉ៃលិន, បន្ទាយមានជ័យ,

ឧត្តមានជ័យ,ព្រះវិហារនិងខេត្តសៀមរាប។ ក្នុងសេចក្តីសម្រេច បានបញ្ជាក់ថា ការសម្រេចបែបនេះ ដើម្បីទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលក្នុងសហគមន៍នៃមេរោគកូវីដ១៩ បំប្លែងថ្មី Delta។

ការបិទនេះមានរយៈពេល ១៤ថ្ងៃដោយគិតចាប់ពីម៉ោង ២៣:៤៥នាទី ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដាឆ្នាំ២០២១រហូតដល់ថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២១។

ប្រភព: FRESHNEWS

តមកពីទំព័រទី ០១

ផ្អាកចរាចរនៅភ្នំពេញ២សប្តាហ៍

គិតពីម៉ោង ២៣:៤៥នាទី ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា រហូតដល់ថ្ងៃទី១២ ខែសីហា



ទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩។

នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចខាងលើនេះអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញបានសម្រេចផ្អាកបណ្តោះអាសន្ននូវរាល់ការធ្វើចរាចរណ៍ និងរាល់សកម្មភាព ការងារមុខរបរ ឬអាជីវកម្មនៅចន្លោះម៉ោង៩យប់ដល់ម៉ោង ៣ឡើងវិញ។

ប្រភព: FRESHNEWS

ឆ្នាំ២០២១ ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំង និង



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន

- ✓ គណនីធុរកិច្ច និងគណនីសន្សំ
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ

Member **FDIC**  **EQUAL HOUSING LENDER**

Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh

Chiro Health & Rehab, Inc.



ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឱ្យបានលឿន។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការវិវាយយរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម:

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺក្បាល
- គ្រិចថ្លោះ • subluxation • ឈឺផ្តិតខ្នង
- sciatica • ម្តេចដោយការទោយន៍
- ជំងឺសន្លាក់ • ម្តេចមីស • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពពន្យារ



ម៉ោងធ្វើការ: ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ល្ងាច
០១:០០ យប់-០២:០០រសៀលបិទ-អាហារថ្ងៃត្រង់

ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

ផ្ទះ 6 Pine Street Lowell, MA 01851
ទូរស័ព្ទលេខ (978) 221-6449 ហ្វាក៖ (978) 710-4185

ធ្វើការណាត់ជួបក្នុងថ្ងៃតែមួយ សម្រាប់អ្នកជំងឺថ្មី
Chiro Health & Rehab, Inc.

ក្រសួងសុខាភិបាលចេញសេចក្តីជូនដំណឹងករណីជំងឺ កូវីដ-១៩ ឆ្លងថ្មី ៧៦៦ នាក់ ជាសះស្បើយ ៩៦៧ នាក់ និងស្លាប់ ១៥ នាក់

ភ្នំពេញ ៖ ក្រសួងសុខាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចេញសេចក្តីជូនព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពជំងឺកូវីដ-១៩ ដោយបានបញ្ជាក់ថា ចំនួនអ្នកឆ្លងថ្មីមាន ៧៦៦ នាក់ ជាសះស្បើយ ៩៦៧ នាក់ និងស្លាប់ ១៥នាក់ នេះយោងតាមការចេញផ្សាយផែនការការបស់ក្រសួងសុខាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២១ នេះ ។

ក្នុងនោះដែរ ក្រសួងសុខាភិបាលក៏បានបញ្ជាក់ពីចំនួនឆ្លងសរុបរហូតមកទល់ថ្ងៃនេះមាន ៧៥.១៥២ នាក់ ជាសះស្បើយសរុប ៦៧.៦៩២ នាក់ ស្លាប់សរុប ១៣៣៩ នាក់ ករណីឆ្លងនាំចូលពីខាងក្រៅប្រទេសសរុប ៩៧២១ នាក់ ។

Ministry of Health issues Covid-19 case notice: New infected Case: 766, healed case: 967 and dead case: 15 dead.



Phnom Penh: Ministry of Health of the Kingdom of Cambodia issued information on Covid-19 disease status. It was confirmed that the number of new infections was 766, 967 healed and 15 dead. This is according to the official release of the Ministry of Health, Kingdom of Cambodia dated July 27, 2021.

The Ministry of Health also confirmed the total number of infections. To date, a total of 75,152 people have recovered, 67,692 deaths, a total of 1339 deaths a total of 9721 cases were imported from abroad.

We're OPEN

Lowell Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពទូទៅ
បន្តបើកទ្វារបម្រើសេវាសុខភាពជូនអ្នកជំងឺទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំឡុងពេលនៃការរីករាលដាលនៃជំងឺ COVID-19
តាមរយៈ **Telehealth**

សេវាផ្នែកពេទ្យគ្រួសារនិងសុខភាពផ្លូវចិត្ត

Call: (978) 455-7992

ក្រុមហ៊ុនអចលនៈទ្រព្យ អ៊ីយ៉ែន រាល់អ៊ីស្តេក

URBAN REAL ESTATE

មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់សេវា
ជួលលំនៅដ្ឋាន

**Residential
Leasing Center**

ជាញើល តាន
ភ្នាក់ងារអចលនៈទ្រព្យ
Daniel Tan
Real Estate Agent
Cell: 978-902-6354

508 Westford Street • Lowell, MA 01851
(978) 454-0444

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង យេយេ អ៊ីនស៊ុរ៉ង អេស៊ី

KK Insurance Agency, Inc.

រថយន្ត • លំនៅដ្ឋាន • អាជីវកម្ម
Car • Home • Business

508 Westford Street
Lowell, MA 01851
978-970-2212
kk@kkinsurancema.com

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពទូរំបេង

Lowell Primary Care Center

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ី សុខារិទ្ធ, M.D.
Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទូច , C.N.P.
Chhan Touch, C.N.P.



ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី

Now Accepting New Patients

ជំងឺទូទៅ
Family Medicine

&

សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health

អាសយដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទទួលយកម៉ាសហើល, មេឌីយែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

តមកពីទីពឹង ០២ អគ្គមេធាវី HEALEY ដឹកនាំការរួម

បណ្តឹងអះអាងថាច្បាប់ប្រឆាំងការរើសអើងនៅទីក្រុងញូវយ៉ករំលោភលើសិទ្ធិធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី១ របស់ពួកគេចំពោះសេរីភាពក្នុងការនិយាយស្តី និងការអនុវត្តសាសនា។ សេចក្តីសង្ខេប ថ្ងៃនេះគាំទ្រដល់ពួកគេក្នុងការយក ដើម្បីច្រានចោលបណ្តឹងនេះ និងការប្រឆាំងជំទាស់នឹងការស្នើសុំបឋមរបស់ដើមចោទ។

អគ្គមេធាវី Healey មានប្រសាសន៍ថា “អាជីវកម្មមិនអាចជ្រើសរើសអតិថិជនដែលពួកគេនឹងបម្រើដោយហេតុផលរើសអើងនោះទេ។” “យើងកំពុងជំរុញឱ្យតុលាការគាំទ្រច្បាប់ប្រឆាំងការរើសអើងដ៏សំខាន់របស់ទីក្រុងញូវយ៉កដែលធានាឱ្យមានការគោរពស្មើភាពគ្នាចំពោះប្រជាពលរដ្ឋនិងសមត្ថភាពក្នុងការរស់នៅ

ប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ។”



ដោយសង្ខេប អគ្គមេធាវីអះអាងថា រដ្ឋនានានៅទូទាំងប្រទេសបានបង្កើតច្បាប់ដើម្បីហាមឃាត់ការរើសអើងប្រឆាំងនឹងមនុស្សស្រឡាញ់ភេទដូចគ្នា LGBTQ+ នៅក្នុងកន្លែង សាធារណៈដើម្បីការពារផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់សេដ្ឋកិច្ចផ្ទាល់ខ្លួននិងសង្គម។ ការរើសអើងដោយកន្លែងសាធារណៈ “បដិសេធការទទួលបានទំនិញ និងសេវាកម្មសំខាន់ៗស្មើភាពគ្នានិងដោយការបំបែកទីផ្សារ បានបង្កើតអោយមាន” ផលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានដល់

សេដ្ឋកិច្ច ”។

យោងតាមសេចក្តីសង្ខេប ជនជាតិអាមេរិកភាគច្រើនដែលមានចំនួន ១៨៩ លាននាក់ ឥឡូវនេះរស់នៅក្នុងសហគមន៍សំដែងយ៉ាងច្បាស់ពីការការរើសអើងហាមឃាត់នៅតាមកន្លែងសាធារណៈដោយផ្អែកលើទំនោរផ្លូវភេទ។ រដ្ឋចំនួន ២២ រួមមាន រដ្ឋ Massachusetts និងស្រុក Columbia មានច្បាប់បែបនេះ។ សេចក្តីសង្ខេបនេះបន្ថែមទៀតថា ការរើសអើង “ទាក់ទងនឹងទំនោរផ្លូវភេទ” បានកម្រិត ឬរារាំងយ៉ាងខ្លាំងដល់ការទទួលបានការងារ ផ្ទះសម្បែង និងតម្រូវការចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតនៃជីវិតដែលនាំទៅដល់ការបាត់សិទ្ធិការឈឺចាប់ និងបានបង្កឱ្យមានបរិយាកាសអវិភាពទូទៅ និងការមិនទុកចិត្តគ្នា ដែលនាំឱ្យមានបញ្ហាអំពើហិង្សាលើរាងកាយមួយចំនួន។ សេចក្តីសង្ខេបបានបង្ហាញថា តុលាការកំពុងប្រកាន់យកជាយូរមកហើយថា ការរើសអើងនៅកន្លែងស្នាក់នៅសាធារណៈ គឺជា “អំពើសាហាវយោធរណ៍តែមួយគត់”។

អគ្គមេធាវីអះអាងថា វិសោធនកម្មលើកទីមួយមិនអនុញ្ញាតឱ្យអាជីវកម្មបដិសេធអតិថិជនពីបទរំលោភលើច្បាប់

ប្រឆាំងនឹងការរើសអើងឡើយ។ វាក៏មិនការពារការនិយាយស្តីនៅក្នុងការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ដែលផ្តល់ការកត់សម្គាល់កន្លែងស្នាក់នៅសាធារណៈនឹងបដិសេធសេវាកម្មដោយផ្អែកលើលក្ខណៈការពារ។

នៅទីបំផុត អគ្គមេធាវីអំពាវនាវឱ្យតុលាការអនុវត្តតាមការណែនាំរបស់តុលាការកំពូលដើម្បីធានាថា បុគ្គល LGBTQ+ មិនត្រូវបានទទួលរងនូវ “ភាពមិនថ្លៃថ្នូរនៅពេលពួកគេស្វែងរកទំនិញ និងសេវាកម្មនៅក្នុងទីផ្សារបើកចំហ” ។

ចូលរួមជាមួយអគ្គមេធាវី Healey ក្នុងការដាក់ពាក្យបណ្តឹងមេត្រីភាព អគ្គមេធាវីនៃរដ្ឋ California រដ្ឋ Connecticut រដ្ឋ Delaware ស្រុក Columbia រដ្ឋ Hawaii, រដ្ឋ Illinois, រដ្ឋ Maine, Maryland, រដ្ឋ Michigan, Minnesota, រដ្ឋ Nevada, New Jersey, New Mexico, North Carolina, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia និង Washington។

សេចក្តីសង្ខេប ត្រូវបានដោះស្រាយនៅរដ្ឋ Massachusetts ដោយជំនួយការអគ្គមេធាវី Adam Cambier ទទួលបន្ទុកផ្នែកសិទ្ធិពលរដ្ឋរបស់ អគ្គមេធាវី Healey និងមេធាវី State Solicitor Bessie Dewar ។

We're OPEN

Lynn Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន
បន្តបើកទ្វារបម្រើសេវាសុខភាពជូនអ្នកជំងឺទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំឡុងពេលនៃការរីករាលដាលនៃជំងឺ COVID-19
តាមរយៈ **Telehealth**
សេវាផ្នែកពេទ្យគ្រួសារនិងសុខភាពផ្លូវចិត្ត

Call: (781) 780-7755

LEGEND

MOTOR GROUP, INC.

ហាងជួសជុលរថយន្ត លេជន

មានសេវាជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
រយន្ត ប៉ះ បុក ខូចខាត និងក្រពើតមែន រឺទេ ?
ទូរស័ព្ទ 978-458-2085

COLLISION REPAIR

BEEN IN AN ACCIDENT?
FROM DENTS TO TOTALED,
WE CAN FIX IT ALL.



យើងរៀបចំសណ្តោះការជួសជុល នៅពេលត្រូវការ, ធ្វើការជាមួយនឹង
ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់លោកអ្នកនិងរៀបចំរាល់ឯកសារទាំងអស់។
ការពេញចិត្តរបស់លោកអ្នក គឺជាអាជីវកម្មរបស់យើង។

115 Rock St. Unt #7 Lowell, MA 01854

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ



ហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុម គ្រួសារដែលបានរស់នៅ
ជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។
At no Cost to you

សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃអ្នកនឹងត្រូវបានថែទាំដោយក្រុមបុគ្គលិក
ខ្មែរដែលមានវិជ្ជាជីវៈពី នេស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide
បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ ទន់ភ្លន់ និងមានការគោរពទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ។ បំរើសេវាក្នុងតំបន់ Lowell,
Lynn, Revere, Boston និងតំបន់ជុំវិញ



ដើម្បីអាចទទួលបានកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- រស់នៅផ្ទះរដ្ឋ
 - អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
 - មានប័រហិលស្តង់ដា
- ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :**
- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយ
ថ្ងៃមួយម៉ោងលើការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
 - ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កត់អ្នក
 - ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយ
គ្រូពេទ្យ និងខេសមាឌីយ៉េ
 - វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
 - សមាជិកអាចទាក់ទងមក២៤ម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
 - age 22 years and older
 - eligible for Masshealth Standard
- Benefits you will get:**
- personal care service in your home,
 - Medication Management
 - an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
 - ongoing monitoring of needs
 - 24-hour access to services

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

ទីក្រុងឡូវែល រំពឹងថានឹងទទួលបានថវិកាជាង ៧៥ លានដុល្លារ តាមរយៈគម្រោងជួយសង្គ្រោះអាមេរិក

ខ្មែរឫស្សី USA

នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២១ ក្រសួងរតនាគារសហរដ្ឋអាមេរិកបានចាប់ផ្តើមដំណើរការមូលនិធិសារពើពន្ធស្តារឡើងវិញតាមរដ្ឋ និងតាមតំបន់ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយច្បាប់ស្តីពីផែនការសង្គ្រោះអាមេរិកឆ្នាំ ២០២១ ដើម្បីផ្តល់ប្រាក់ចំនូន ៣៥០ ពាន់លានដុល្លារជាមូលនិធិបន្ទាន់សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលតាមរដ្ឋ តាមតំបន់ដែនដី និងរដ្ឋាភិបាលកុលសម្ព័ន្ធ។ ក្រសួងរតនាគារបានផ្សព្វផ្សាយមគ្គុទេសក៍ឯកសារយោងរហ័សចំនួនពីរទំព័រ ជាសលាកប័ត្រព័ត៌មានដែលមាន ៨ ទំព័រ នៅលើទំព័រកម្មវិធីមូលនិធិសារពើពន្ធស្តារឡើងវិញក្រោយវិស្វកូវីដ នៅតាមរដ្ឋ និងតាមមូលដ្ឋាន និងវិធានចុងក្រោយបណ្តោះអាសន្នដែលមានចំនួន ១៥១ ទំព័រ។

ឯកសារនីមួយៗ ត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងអនុស្សរណៈនេះ ហើយក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុក៏មានបានរៀបចំធ្វើបទបង្ហាញពេញលេញទៅដល់អនុគណៈកម្មាធិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង។ សលាកប័ត្រព័ត៌មានដែលភ្ជាប់មកជាមួយផ្តល់នូវព័ត៌មានលម្អិតអំពីវិធីដែលមូលនិធិអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការស្រូចស្រាវនៃភាគីពាក់ព័ន្ធ បំពេញការងារខាងចំណូលក្នុងចំណោមរដ្ឋាភិបាលតាមរដ្ឋ និងតាមមូលដ្ឋាន និងគាំទ្រសហគមន៍ និងប្រជាជនដែលរងគ្រោះខ្លាំងបំផុតដោយសារវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចក្នុងពេលជំងឺកូវីដ -១៩ ។ មូលនិធិវិស្វកូវីដសារពើពន្ធសម្រាប់ការស្តារឡើងវិញតាមរដ្ឋ និងតាមមូលដ្ឋានផ្តល់នូវការបង្កើនចំណូលដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការក្នុងស្រុក រួមមាន ការឧបត្ថម្ភសម្រាប់គ្រួសារអាជីវកម្មខ្នាតតូចឧស្សាហកម្មដែលរងផលប៉ះពាល់កម្មករចាំបាច់ និងសហគមន៍ដែលរងគ្រោះខ្លាំងបំផុតដោយសារវិបត្តិ។ នៅក្នុងប្រភេទនៃការប្រើប្រាស់ដែលមានចុះបញ្ជី អ្នកទទួលបានភាពបត់បែនទូលំទូលាយក្នុងការសម្រេចថាតើត្រូវប្រើមូលនិធិនេះយ៉ាងដូចម្តេចដើម្បីឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការរបស់សហគមន៍ពួកគេ នេះបើយោងតាមក្រសួងរតនាគារ។

បន្ថែមលើការអនុញ្ញាតឱ្យមានការចំណាយដែលអាចបត់បែនបានរហូតដល់កម្រិតនៃការខាតបង់ប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេសេចក្តីណែនាំរបស់ក្រសួងរតនាគារចែងថា អ្នកទទួលអាចប្រើមូលនិធិដើម្បី៖

- គាំទ្រដល់ការចំណាយលើសុខភាពសាធារណៈតាមរយៈការផ្តល់ថវិកាដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងកាត់បន្ថយជំងឺកូវីដ -១៩, ការចំណាយលើផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រការថែទាំសុខភាពអាកប្បកិរិយា សុខភាពផ្លូវចិត្ត ការព្យាបាលដោយប្រើសារធាតុមិនត្រឹមត្រូវនិងបុគ្គលិកសុខភាពសាធារណៈ និងសុវត្ថិភាពជាក់លាក់ដែលឆ្លើយតបនឹងវិបត្តិក្នុងចំណោមការប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត។
- ដោះស្រាយផលប៉ះពាល់សេដ្ឋកិច្ចអវិជ្ជមាន ដែលបណ្តាលមកពីភាពអាសន្នផ្នែកសុខភាពសាធារណៈរួមទាំង ការជួលបុគ្គលិកវិស័យសាធារណៈដោយផ្តល់ជំនួយដល់គ្រួសារដែលប្រឈមនឹងការខ្វះខាតអាហារូបត្ថម្ភសន្តិសុខផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀត ផ្តល់ជំនួយអាជីវកម្មខ្នាតតូច និងបន្ត ការគាំទ្រដល់ឧស្សាហកម្មដែលរងការប៉ះពាល់ខ្លាំងបំផុតពីវិបត្តិដើម្បីស្តារឡើងវិញដោយការដោះស្រាយមិនត្រឹមត្រូវគ្រោះថ្នាក់រាងកាយប៉ុណ្ណោះទេប៉ុន្តែភាពកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរថែមទៀតចំពោះសុខភាពសាធារណៈ សេដ្ឋកិច្ចនិងការអប់រំដែលមិនស៊ី គ្នា។
- ផ្តល់ប្រាក់ឈ្នួលបុព្វលាភរ៉ាប់រងដល់



កម្មករសំខាន់ៗ ផ្តល់ការគាំទ្របន្ថែមដល់អ្នកដែលប្រឈមនឹងទទួលរងហានិភ័យសុខភាពខ្លាំងបំផុតដោយសារតែសេវាកម្មរបស់ពួកគេក្នុងកំឡុងពេលមានជំងឺរាតត្បាត។

- វិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធលូទឹកសម្បូរ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធប្រពន្ធអ៊ីនធឺណេតធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវការទទួលបានការប្រើប្រាស់ទឹកស្អាត ទ្រទ្រង់ហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធទឹកសំណល់ ទឹកព្យុះ និងការពង្រីកលទ្ធភាពប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត។

ទីក្រុងឡូវែលរំពឹងថានឹងទទួលបានការបែងចែកមូលនិធិពីរដាច់ដោយឡែកពីគ្នា។ ទីមួយដោយសារតែការរចនាបទ ជាទី

ក្រុងទីប្រជុំជននៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតដែលមានតម្លៃ ៥៤.៤៥០.១៣០ ដុល្លារ។ ទីពីរការបែងចែកថវិកាសម្រាប់ទីក្រុងឡូវែលគឺជាផ្នែកមួយនៃការផ្តល់ថវិកា ផ្តល់ទៅឱ្យ Middlesex County កន្លែងដែលរដ្ឋាភិបាលស្រុកត្រូវបានលុបចោល (Berkshire, Essex, Franklin, Hampden, Hampshire, Middlesex, Suffolk និង Worcester) ច្បាប់នឹងរក្សាជំនួយនៅក្នុងរដ្ឋដោយចែកចាយលុយទៅទីក្រុង និងទីប្រជុំជននានាក្នុងស្រុកដោយផ្អែកលើភាគរយប្រជាជនក្នុងទីក្រុង និងតំបន់ហើយសហគមន៍អាចប្រើប្រាស់ថវិកាដើម្បី

តទៅទំព័រទី១៥

KhmerPost USA, LLC

សារព័ត៌មានខ្មែរជុំសហរដ្ឋអាមេរិក



វេត្តនាយក សុបិន្ត ពិន
Soben Pin, Co-Founder|Publisher
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

Article Submission
Khmerpostusa@gmail.com

ថ្ងៃសៅរ៍ក្សេត្តភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

តមកពីទំព័រទី ០១ ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta...

នៅប្រទេសឥណ្ឌា បានចាប់ផ្តើមរីករាលដាលយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងធ្វើបានលេចជាព័ត៌មាននៅពាក់កណ្តាលខែមិថុនា។ ឥឡូវនេះ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលកំពុងព្រមានអំពីការកើនឡើងជំងឺកូវីដ-១៩យ៉ាងគំហុកម្តងទៀត។ នេះជាអ្វីដែលអ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលរៀនសូត្រអំពីជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ។

១. ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant មានការចម្លងខ្ពស់

គិតត្រឹមថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ជិត ៨០% នៃអ្នកជំងឺនៅមន្ទីរពេទ្យ UC Davis ដែលបានធ្វើតេស្តវិជ្ជមាន គឺមានជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ។ យោងតាម CDC ក្នុងសប្តាហ៍តែមួយ មានជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant មានចំនួនច្រើនជាង ៨០% នៃករណីថ្មី នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលអាមេរិកនិយាយថាវាជារឿងធម្មតាទេ ដែលវីរុសប្រភេទថ្មីចម្លងកាន់តែច្រើនឡើងៗ ព្រោះវាមានច្រើន និងងាយចម្លង។

២. រោគសញ្ញានៃជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant គឺដូចគ្នា

រោគសញ្ញានៃជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant លេចឡើងដូចគ្នានឹងជំងឺកូវីដ-១៩ ជំនាន់មុន។ តែយ៉ាងណាមិញ គ្រូពេទ្យកំពុងមើលឃើញថាមនុស្សកាន់តែធ្លាក់ខ្លួនឈឺលឿនជាង ជាពិសេសមនុស្សវ័យក្មេង។ ការស្រាវជ្រាវថ្មីៗនេះ បានរកឃើញថា ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant មានការរីករាលដាលយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងមានកម្រិតកាន់តែច្រើននៅក្នុងបំពង់ផ្លូវដង្ហើម។

ជាធម្មតា មនុស្សដែលចាក់វ៉ាក់សាំងគឺមានអាការៈមិនស្រួលខ្លះៗមានរោគសញ្ញាស្រាល ប្រសិនបើពួកគេឆ្លងជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ។ រោគសញ្ញារបស់ពួកគេ គឺដូចជារោគសញ្ញានៃជំងឺផ្តាសាយទូទៅ ក្អក គ្រុនក្តៅ ឬឈឺក្បាល និងមិនដឹងគួរឱ្យកត់សម្គាល់។

៣. ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant កំពុងជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងដល់មនុស្សដែលមិនទាន់ចាក់វ៉ាក់សាំង

អ្នកជំងឺភាគច្រើនដែលសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យនៃមជ្ឈមណ្ឌលវេជ្ជសាស្ត្រ UC

Davis គឺជាមនុស្សដែលមិនបានទទួលការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩។ នៅទូទាំងប្រទេស ៩៧ % នៃអ្នកជំងឺដែលសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩ គិតត្រឹមថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ថ្នាំវ៉ាក់សាំងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ក្នុងការការពារការជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ហើយវាក៏មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងវីរុសកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ផងដែរ។

នៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និងនៅទូទាំងសហរដ្ឋអាមេរិក ទិន្នន័យបង្ហាញថា តំបន់ដែលមានអត្រាចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងទាប ទំនងជាមានអត្រាឆ្លងជំងឺកូវីដ-១៩ ខ្ពស់។ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលជំរុញឱ្យការចាក់ថ្នាំ វ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩ ដើម្បីការពារជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ដែលអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់បាន។

៤. ករណីមានការវិវត្តសម្រាប់អ្នកចាក់វ៉ាក់សាំងគឺកម្រណាស់ប៉ុន្តែកើតឡើង

នៅពេលដែលអ្នកបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងរួចហើយ ធ្វើតេស្តវិជ្ជមានជំងឺកូវីដ-១៩ ភាគច្រើន មិនមានរោគសញ្ញា ឬមានរោគសញ្ញាស្រាល ហើយវាក៏មិនឆ្លងទៅដល់ការចូលទៅព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យឬស្ថាប័នទេ។ រោគសញ្ញារបស់ពួកគេគឺដូចជារោគសញ្ញានៃជំងឺផ្តាសាយទូទៅ ក្អក គ្រុនក្តៅ ឬឈឺក្បាល និងមិនដឹងគួរឱ្យកត់សម្គាល់។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា មានករណី

Delta Variant is Surging in U.S. From Front Page

SHOULD I BE CONCERNED ABOUT THE DELTA VARIANT? New data show Delta is different than past versions of the virus: it is much more contagious. • Vaccinated people can get breakthrough infections of Delta variant and may be contagious. • Vaccinated individuals represent a very small amount of total transmission. CDC logo and URL: cdc.gov/coronavirus

មានការវិវត្តចំនួន ៦៥.០០០ ករណី (ឬអ្នកដែលត្រូវបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងរួចហើយប៉ុន្តែមានជំងឺកូវីដ-១៩) ក្នុងចំណោមប្រជាជន ១៦០ លាននាក់ ដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញ។ នោះគឺស្មើនឹង ០.០៤% នៃប្រជាជនដែលបានទទួលការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំង រាយការណ៍ថាជាករណីមានការវិវត្ត។ គ្មានថ្នាំវ៉ាក់សាំងណាដែលមានប្រសិទ្ធភាព ១០០% ទេ។ ជាមួយនឹងថ្នាំវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩ ជាមធ្យម

មានប្រសិទ្ធភាពប្រហែល ៩០% អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលរំពឹងថា ប្រហែលជា ១០% នៃអ្នកដែលបានទទួលថ្នាំវ៉ាក់សាំងអាចឆ្លងបាន។

៥. ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant អាចជាមហន្តរាយដល់សហគមន៍មួយចំនួន

នៅតាមសហគមន៍ដែលមានអត្រាចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងទាប ជាពិសេស នៅតាមតំបន់ជនបទដែលទទួលបានការថែទាំនៅ

Northeast ជំនួយផ្នែកច្បាប់ តើអ្នកឬនរណាម្នាក់ដែលអ្នកស្គាល់ កំពុងប្រឈមនឹងការបណ្តេញចេញដែរឬទេ? មេធាវីនៅ Northeast ជំនួយផ្នែកច្បាប់ អាចជួយបាន តារាងប្រសិនបើ៖ យើងអាចជួយបាន ប្រសិនបើ៖ មេធាវីអាចការពារអ្នកពីការបណ្តេញចេញតាមរយៈ៖ សម្រាប់ជំនួយផ្នែកច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃ៖ ទូរស័ព្ទ ៖ 978-458-1465 អ៊ីមែល៖ LawyerForDay@nla-ma.org វេបសាយ៖ www.northeastlegalaid.org/get-legal-help

តមកពីទំព័រទី ១៤ ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta...

មានកម្រិត ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant អាចកាន់តែធ្វើអោយខូចខាតកាន់តែច្រើនថែមទៀត។ រឿងនេះ ត្រូវបានគេមើលឃើញមាននៅជុំវិញពិភពលោកនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសក្រីក្រដែលការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩ មិនអាចទទួលបាន។ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលនិយាយថា ផលប៉ះពាល់អាចមានកើតឡើងអស់ជាច្រើនទសវត្ស។

៦. អ្នកជំងឺកូវីដ-១៩ ដែលមិនបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងជាច្រើន ប្រាថ្នាថា ពួកគេទទួលបានថ្នាំវ៉ាក់សាំង

គ្រូពេទ្យសុខាភិបាល UC Davis បានកត់សម្គាល់ថា អ្នកជំងឺវីយ៉ាម៉ុងចំនួននៅពេលពួកគេមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរនិយាយថា ពួកគេប្រាថ្នាថា ពួកគេនឹងទទួលបានថ្នាំវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-១៩ ។ អ្នកជំងឺជាច្រើនបានប្រាប់គ្រូពេទ្យថា "ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំមិនចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំង?" ឬ "ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំមិនស្តាប់?"

៧. អ្នកជំនាញខ្លះណែនាំឱ្យពាក់ម៉ាស់ ទោះបីជាអ្នកបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងពេញលេញ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលជាច្រើន

នៅទូទាំងប្រទេសកំពុងពាក់ម៉ាស់ការពារខ្លួន ទោះបីជាពួកគេបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងការពារប្រឆាំងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ ហើយក្តី។ ពួកគេក៏បានផ្តល់ដំបូន្មានដល់ប្រជាជនដែលបានចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងរួចហើយ ចៀសវាងការជួបជុំគ្នាទ្រង់ទ្រាយធំ និងនៅកន្លែងបិទជិត នៅក្នុងអាគារដែលមិនបានដឹងពីស្ថានភាពនៃការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងរបស់មនុស្សផ្សេងទៀត។

៧. ជំងឺកូវីដ-១៩បម្លែងថ្មី Delta variant កាន់តែច្រើនទំនងជានឹងមកដល់

បច្ចុប្បន្ន ជំងឺកូវីដ-១៩ បម្លែងថ្មី Delta variant ជំងឺកូវីដ-១៩ ដែលលេចធ្លោបំផុត ប៉ុន្តែជំងឺកូវីដ-១៩ Lambda variant ចេញពីអាមេរិកខាងត្បូង ក៏កំពុងលេចចេញជារូបរាងផងដែរ។ អ្នកជំនាញផ្នែកសុខាភិបាលជំរុញថា ប្រសិនបើប្រជាជនចង់រំលែកឱ្យបំបាត់ការពិបាកប្រក្រតីវិញនោះ ប្រជាជនត្រូវតែទទួលបានការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងអោយបានច្រើន។ ដរាបណាមនុស្សជាច្រើននៅទូទាំងពិភពលោក មិនទទួលបានការចាក់ថ្នាំវ៉ាក់សាំងនោះទេ វីរុសបម្លែងថ្មីនឹងបន្តវិវត្ត និងបង្កជាបញ្ហា។

តមកពីទំព័រទី ០៦ ជោគជ័យនៃបាតុកម្មសហគមន៍

បន្ថែមជំនួយផ្ទាល់របស់ពួកគេ។ យោងតាមការប៉ាន់ស្មានថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ នៃការផ្តល់មូលនិធិដោយ MMA1 ទីក្រុងឡូសែលនឹងទទួលបានទឹកប្រាក់បន្ថែមប្រមាណ២១.៥២៧.១៨៤ ដុល្លារ។ ចំនួនទាំងពីរនេះរួមគ្នា មានសរុប៧៥.៩៧៧.៣១៤ ដុល្លារ។ យោងតាមការណែនាំ ការចំណាយត្រូវតែចាប់ផ្តើមអនុវត្ត នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២៤ ប៉ុន្តែការចំណាយជាក់ស្តែងអាចនឹងឈានដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២៦។ ការចំណាយនៃលុយបែងចែកសហព័ន្ធនេះគឺជាដំណើរការមានរយៈពេលច្រើនឆ្នាំ ដែលនឹងត្រូវជូនដំណឹង តាមរយៈការផ្តល់ធាតុចូលជាសាធារណៈ និងដំណើរការពិភាក្សា។ សម្ព័ន្ធភាពជាតិនៃទីក្រុង (NLC) ណែនាំដល់សាលាក្រុងនូវគោលការណ៍ណែនាំមួយចំនួន អំពីផែនការសម្រាប់ការស្តារឡើងវិញ។ ផែនការទាំងនោះគឺ៖ វាយតម្លៃប្រតិបត្តិការរបស់រដ្ឋាភិបាល និងតម្រូវការសហគមន៍ ដើម្បីបង្កើតផែនការសម្រាប់ការស្តារឡើងវិញប្រើប្រាស់ប្រភពចំណូលនីមួយៗតាមយុទ្ធសាស្ត្រ ផ្តល់អាទិភាព

ស្ថេរភាពសារពើពន្ធ រក្សាកំណត់ត្រា និងចងក្រងផលប៉ះពាល់នានា។ រដ្ឋបាលត្រូវរៀបចំផែនការដោយប្រុងប្រយ័ត្ននូវការប្រើប្រាស់ដែលបានគ្រោងទុក ដើម្បីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើនដល់ទីក្រុងពីឱកាសផ្តល់មូលនិធិ "មួយក្នុងមួយជីវិត"។ ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុណែនាំឱ្យផ្តល់អាទិភាពដល់ការជំនួសប្រាក់ចំណូលជាមុន ហើយបន្ទាប់មកផ្ដោតលើការ វិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទឹក និងលូដែលត្រូវការច្រើន។ ដោយផ្ដោតលើការស្តារ និងពង្រឹងជំហរហិរញ្ញវត្ថុរបស់ទីក្រុង ទីក្រុងនឹងកាន់តែល្អប្រសើរក្នុងការថែរក្សាសេវាកម្មសំខាន់ៗ។ អាទិភាពបន្ទាប់គួរតែត្រូវបានបម្រុងទុកមួយចំណែកសម្រាប់ការឆ្លើយតបជាបន្តចំពោះភាពអាសន្នផ្នែកសុខភាពសាធារណៈជាពិសេសកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ទីក្រុងដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំងដល់ប្រជាជន។ នៅពេលដែលវិស័យអាទិភាពទាំងនេះត្រូវបានបែងចែកគុណភាពដែលនៅសល់អាចត្រូវបានបម្រុងទុកសម្រាប់ប្រភេទចំណាយដែលមានសិទ្ធិផ្សេងទៀតទាំងអស់ នៅក្នុងច្បាប់។

ការិយាល័យច្បាប់

រ៉ូសា និង តាំង



Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ប្រឆាំង ស៊ីស្តូ ជេរ៉ូសា



Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី អែន ទ្រីវីប៊ុណ្ណា តាំង

Law Office of

Rosa & Taing

ATTORNEY AT LAW

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

តំណាងក្តីដូចខាងក្រោម

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ
- ក្លែងបន្លំ
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការពារអតិថិជន
- ទំនាស់ផ្នែកអចលនវត្ថុ
- វិលស្ទើរ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: 978-458-0934 | at@rosataing.com



CONWAY

INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុសឆ្គងបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងហ្គេត ។
យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រោះថ្នាក់

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្ការ
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុបុរាណ

ការធានារ៉ាប់រងទីតាំង

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Professional Liability)
- វិកខ័នម (Worker's Compensation)
- បន្ទដស័ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទ្វារ និងការវាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត



77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

PRINT READERSHIP

50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online
editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS
AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM**

2021 PRINTING SCHEDULES

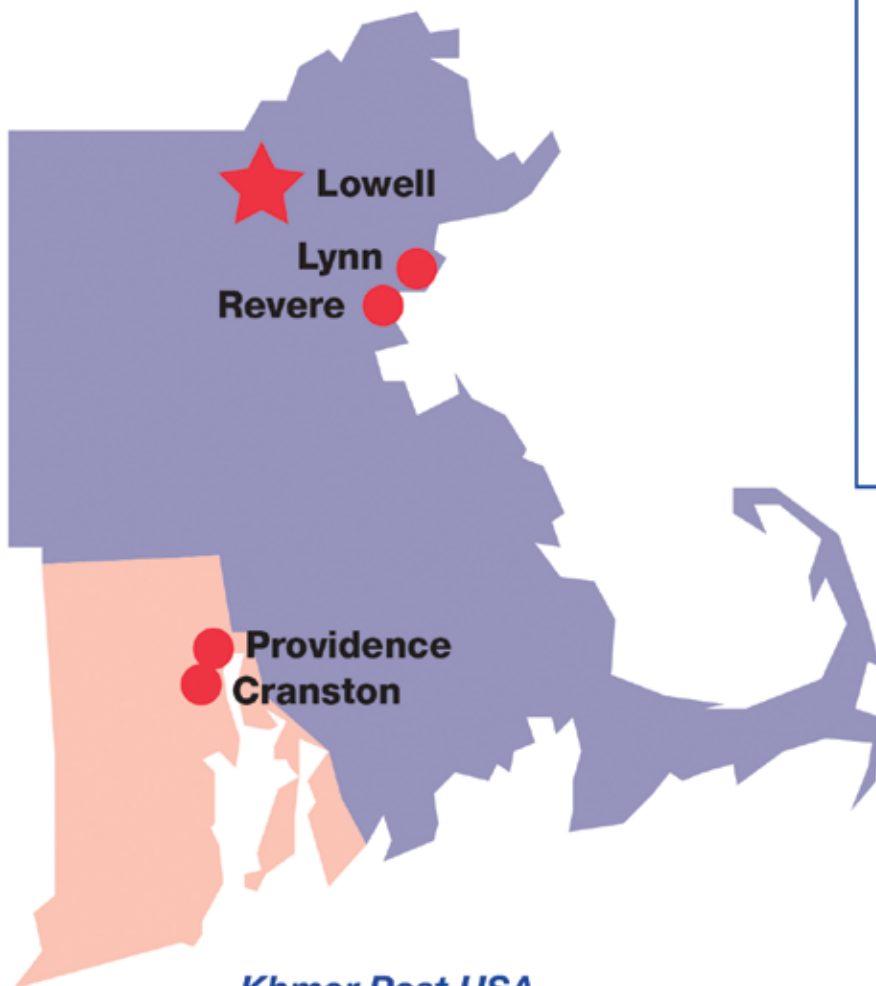
EFFECTIVE JANUARY 1, 2021

ADVERTISING RATES AND SIZES

All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	1 Issue 5% Savings	3 Months (6 Issues) 7.5% Savings	6 Months (12 Issues) 10% Savings	12 Months (24 Issues)
Full (10" wide x 13" tall)	\$460	\$2,622	\$5,106	\$9,936
1/2 (10" wide x 6.5" tall)	310	1,674	3,441	6,696
1/4 (5" wide x 6.5" tall)	165	940	1831	3,564
1/8 (5" wide x 3.25" tall)	90	513	999	1,944

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com



Khmer Post USA

Distribution Locations Include:

Households • Markets • Retail Businesses
Restaurants • Office Buildings • Government Offices
Chamber of Commerce • Buddhist Temple
Laundromats • And Much More

2021 PRINTING DATES

**Advertising deadlines are 5 business days
prior to printing date.**

January 11 & 25	July 12 & 26
February 8 & 22	August 9 & 23
March 8 & 22	September 6th & 20th
April 5 & 19	October 4 & 18
May 10 & 24	November 8 & 22
June 7 & 21	December 6 & 20

**MONTHLY
DISTRIBUTION**

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO

27 Jackson Street • Unit 329 • Lowell, MA 01852

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

*Khmer Post USA is a proud member of
New England Press & Newspaper Association
and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau*



Follow us
@KhmerPostUSA



Subscribe
@KhmerPostUSA



Follow us
@KhmerPostUSA